

Art History

Name:



Assignments

- ___/10 **The Arnolfini Portrait**
- ___/10 **The Ambassadors**
- ___/10 **La Grande Jatte**
- ___/10 **Guernica**

Current mark:

Msamiati wa historia ya sanaa

Abstraction

Ufupisho

an art movement that tries to communicate while using as little realism as possible

harakati ya sanaa inayotaribu kuwasiliana huku ikitumia uhalisia mdogo iwezekanavyo

acrylic

akriliki

paint where the colour is held together with a liquid plastic

rangi ambapo rangi inafanyika pamoja na plastiki ya kioevu

ambassador

balozi

a person who represents a foreign country while living in another

mtu anayewakilisha nchi ya kigeni wakati anaishi katika nchi nyingine

anamorphic

anamorphic

something that has a distorted shape

kitu ambacho kina umbo potofu

arteries

mishipa

the small tubes inside your body that blood flows through

mirija midogo ndani ya mwili wako ambayo damu inapita

Baroque

Baroque

an art movement that focuses on ornate detail and drama

vuguvugu la kisani linalozingatia undani na tamthilia maridadi

basilica

basilica

a kind of large public building often used as Roman churches

aina ya jengo kubwa la umma ambalo mara nyingi hutumika kama makanisa ya Kirumi

beheading

kukata kichwa

cutting off someone's head

kukata kichwa cha mtu

bicultural

za kitamaduni mbili

being part of two cultures

kuwa sehemu ya tamaduni mbili

block printing

kuzuia uchapishaji

a technique for making prints in which a block is carved into before being inked up like a stamp

mbinu ya kutengeneza chapa ambamo kizuizi huchongwa kabla ya kutiwa wino kama muhuri

bouquet

shada la maua

an arrangement of flowers that you can carry or put in a vase

mpangilio wa maua ambayo unaweza kubeba au kuweka katika vase

bull

fahali

a male cow

ng'ombe dume

bustle

zogo

a part of a dress that uses wire and layers of cloth to appear to have a big butt

sehemu ya nguo inayotumia waya na matabaka ya nguo kuonekana kuwa na kitako kikubwa

candle

mshumaa

a stick made of wax that can be lit on fire

fimbo iliyotengenezwa kwa nta inayoweza kuwashwa moto

cathedral

kanisa kuu

an important large stone church connected to the area supervised by a bishop

kanisa kubwa kubwa la mawe lililounganishwa na eneo linalosimamiwa na askofu

chancellor

kansela

the person who leads a government for a king or queen

mtu anayeongoza serikali kwa mfalme au malkia

chandelier

chandelier

a decorative hanging light with branches for many lights or candles

mwanga wa kunyongwa wa mapambo na matawi kwa taa nyingi au mishumaa

chiaroscuro

chiaroscuro

a method of shading that uses shadows to make things look three dimensional

njia ya kivuli inayotumia vivuli kufanya mambo yaonekane ya pande tatu

Chinese Kichina	coming from China kutoka China
compass dira	a drawing tool used to make circles chombo cha kuchora kinachotumiwa kutengeneza miduara
Cubism Cubism	an art movement that used abstract geometric shapes harakati ya kisanii iliyotumia maumbo dhahania ya kijiometri
cypress cypress	a kind of tall thin tree aina ya mti mrefu mwembamba
Dada Dada	an nonsensical and satirical art movement that responded to the horror of the First World war harakati ya sanaa isiyo na maana na ya kejeli ambayo ilijibu kwa hofu ya Vita vya Kwanza vya Kidunia
discus kujadili	a heavy disc that is thrown in track and field games diski nzito ambayo inatupwa katika michezo ya kufuatilia na uwanjani
earthenware vyombo vya udongo	a kind of clay that is fired to a lower temperature and that needs to be glazed before becoming watertight aina ya udongo unaochomwa kwa joto la chini na unaohitaji kuangaziwa kabla ya kuzuia maji
Egyptian Misri	coming from Egypt akitokea Misri
execution utekelezaji	following orders to kill a person kufuata amri za kuua mtu
existential crisis mgogoro uliopo	when a person is overwhelmed by questioning if they have made the right choices and had a meaningful life mtu anapoemewa na kuhoji iwapo amefanya maamuzi sahihi na kuwa na maisha yenye maana
Existentialism Udhanaishi	a kind of philosophy that focuses on how a person's choices changes and develops their life aina ya falsafa inayozingatia jinsi uchaguzi wa mtu unavyobadilika na kuendeleza maisha yake
Expressionism Kujieleza	an art movement that focuses more on the feelings that were expressed than realism harakati ya sanaa inayozingatia zaidi hisia zilizoonyeshwa kuliko uhalisia
factory kiwanda	a large building in which people work to make many copies of the same thing jengo kubwa ambalo watu hufanya kazi kutengeneza nakala nyingi za kitu kimoja
Fascism Ufashisti	a kind of government ruled by a dictator where people are not allowed to disagree aina ya serikali inayotawaliwa na dikteta ambapo watu hawaruhusiwi kutofautiana
firing squad kikosi cha kufyatua risasi	a group of soldiers used to shoot and kill people who they have caught kundi la askari waliokuwa wakipiga risasi na kuwaua watu ambao wamewakamata
forceps forceps	a surgical tool used to grab or clamp something closed chombo cha upasuaji kinachotumika kunyakua au kubana kitu kilichofungwa
found object kapatikana kitu	an artwork that is made by someone else instead of an artist mchoro ambao hufanywa na mtu mwingine badala ya msanii
fresco fresco	a kind of painting done quickly with watercolour onto wet plaster aina ya uchoraji iliyofanywa haraka na rangi ya maji kwenye plasta yenye unyevunyevu

Freudian psychology	a belief that people's actions are influenced by unconscious memories, thoughts, and (often sexual) urges
Saikolojia ya Freudian	imani kwamba matendo ya watu huathiriwa na kumbukumbu zisizo na fahamu, mawazo, na (mara nyingi hamu ya ngono).
globe	a round, three dimensional map of the world
dunia	ramani ya pande zote, yenye pande tatu za dunia
gold leaf	an extremely thin sheet of gold used for decoration
jani la dhahabu	karatasi nyembamba sana ya dhahabu inayotumika kwa mapambo
Greek	coming from Greece
Kigiriki	akitokea Ugiriki
Guernica	in town in Spain that was destroyed by German bombers during the Spanish Civil War
Guernica	katika mji wa Uhispania ambao uliharibiwa na washambuliaji wa Ujerumani wakati wa Vita vya wenyewe kwa wenyewe vya Uhispania
harmony	when the parts of something work well with each other
maelewano	wakati sehemu za kitu zinafanya kazi vizuri
horse	a large kind of animal that can work hard and run fast
farasi	aina kubwa ya mnyama anayeweza kufanya kazi kwa bidii na kukimbia haraka
human nature	the characteristics that are shared by all humans
asili ya mwanadamu	sifa ambazo zinashirikiwa na wanadamu wote
impasto	a technique where paint is used thickly to make a surface textured
impasto	mbinu ambapo rangi hutumiwa kwa unene kutengeneza uso wa maandishi
Impressionism	an art movement that focused on the way colour and light change from moment to moment
Impressionism	vuguvugu la kisanii ambalo lilizingatia jinsi rangi na mwanga hubadilika mara kwa mara
indigenous	the people who originated in a particular place
wa kiasili	watu waliotokea mahali fulani
maidservant	a woman or girl whose has a job helping a family at their home
mjakazi	mwanamke au msichana ambaye ana kazi ya kusaidia familia nyumbani kwao
manga	a Japanese style of comic book aimed at all ages
manga	mtindo wa Kijapani wa kitabu cha katuni kinacholenga watu wa umri wote
Medieval	from the middle ages, 476 - 1450
Zama za Kati	kutoka enzi za kati, 476 - 1450
minaret	a tall thin tower with a balcony from which a person calls Muslims to prayer
mnara	mnara mrefu mwembamba na balcony ambayo mtu huwaita Waislamu kwa sala
Modernism	a 20th century art movement that focused on change and modifying traditional beliefs
Usasa	harakati ya sanaa ya karne ya 20 ambayo ilizingatia mabadiliko na kurekebisha imani za jadi
momento mori	a Latin phrase that means a reminder of death
mwendo mori	neni la Kilatini linalomaanisha ukumbusho wa kifo
monk	a devoted religious person who prays and serves God and peace
Mtawa	mtu wa kidini aliyejitolea anayesali na kumtumikia Mungu na amani
monochrome	a colour scheme that only uses light and dark versions of a single colour or grey
monochrome	mpango wa rangi ambao hutumia tu matoleo ya mwanga na giza ya rangi moja au kijivu

mosaic mosaic	an artwork that is made up of small pieces of coloured glass or stone mchoro unaojumuisha vipande vidogo vya kioo au mawe ya rangi
Napoleon Napoleon	a French military commander and emperor kamanda wa kijeshi wa Ufaransa na mfalme
Neo-classicism Neo-classicism	an art movement that imitates the style of ancient Greece and Rome harakati ya sanaa ambayo inaiga mtindo wa Ugiriki na Roma ya kale
oud oud	a form of lute or mandolin that comes from Arab countries aina ya lute au mandolini ambayo hutoka katika nchi za Kiarabu
parasol mwavuli	an umbrella that is used to protect people from the sun mwavuli ambao hutumika kuwakinga watu kutokana na jua
persistence kuendelea	when something keeps on going wakati kitu kinaendelea
pharaoh faro	a king of ancient Egypt mfalme wa Misri ya kale
photography upigaji picha	using a camera to take pictures kutumia kamera kupiga picha
pieta pieta	a popular subject for artworks that shows the Mary's compassion for Jesus after his death somo maarufu kwa kazi za sanaa zinazoonyesha huruma ya Mariamu kwa Yesu baada ya kifo chake
pipe bomba	something used to smoke tobacco kitu kinachotumika kuvuta tumbaku
plinth plinth	a tall box used to display things in a gallery or museum kisanduku kirefu kinachotumika kuonyesha vitu kwenye jumba la kumbukumbu au makumbusho
pocket watch saa ya mfukoni	a small circular clock that is carried inside your clothes saa ndogo ya duara ambayo hubebwa ndani ya nguo zako
pointillism pointillism	drawing or painting with small dots or dashes kuchora au kuchora kwa dots ndogo au dashi
Post-Impressionism Baada ya Impressionism	the art movement after Impressionism that focused more on expression and social meaning harakati ya sanaa baada ya Impressionism ambayo ilizingatia zaidi kujieleza na maana ya kijamii
Renaissance Renaissance	a period of time when Europe rediscovered their non-religious heritage after the middle ages kipindi cha wakati ambapo Ulaya iligundua tena urithi wao usio wa kidini baada ya enzi za kati
Roman Kirumi	coming from Rome or the Roman Empire kutoka Rumi au Ufalme wa Kirumi
Romanticism Upenzi	an art movement that focuses on freedom and the power of thoughts and feelings harakati ya sanaa inayozingatia uhuru na nguvu ya mawazo na hisia
sextant sextant	a tool that is used to measure the angle that something appears at from far away chombo ambacho hutumika kupima pembe ambayo kitu huonekana kutoka mbali

sfumato sfumato	making the background appear smoky and blurry to create a sense of depth kufanya mandharinyuma ionekane yenye moshi na ukungu ili kuunda hali ya kina
shadism shadism	a kind of racism that judges people according to the lightness or darkness of their skin aina ya ubaguzi wa rangi unaowahukumu watu kulingana na wepesi au giza la ngozi zao
Shinto Shinto	a religious belief that focused on purity, harmony, nature, family, and humility imani ya kidini ambayo ilizingatia usafi, maelewano, asili, familia, na unyenyekevu
skull fuvu la kichwa	the bones inside of a human head mifupa ndani ya kichwa cha mwanadamu
stigmata unyanyapaa	marks on Jesus' hands that come from being nailed to a cross alama kwenye mikono ya Yesu zinazotokana na kupigwa misumari msalabani
Surrealism Uhalisia	an art movement that focuses on using realism to show unusual or impossible things that are like puzzles about the hidden nature of things vuguvugu la sanaa linalozingatia kutumia uhalisia ili kuonyesha mambo yasiyo ya kawaida au yasiyowezekana ambayo ni kama mafumbo kuhusu asili iliyofichika ya mambo
sword upanga	a long knife that was used for fighting a long time ago kisu kirefu ambacho kilitumika kwa mapigano muda mrefu uliopita
terracotta TERRACOTTA	an unglazed reddish-brown earthenware clay udongo wa udongo mwekundu-kahawia usioangaziwa
treachery usaliti	when your trust has been betrayed wakati uaminifu wako umesalitiwa
uniform sare	matching clothes used to identify soldiers nguo zinazofanana zinazotumika kuwatambulisha askari
urinal mkojo	a ceramic object in men's public washrooms used for peeing kitu cha kauri katika vyumba vya kuosha vya wanaume vinavyotumika kukojoa



Name:

Art History *Historia ya Sanaa*

Jan van Eyck, *The Arnolfini Portrait*, 1434.

Looking at artworks begins with observation. Think of it as approaching each artwork as a mystery to be solved. What is going on? Why did the artist make this? What is it about? Like a detective, you will be looking for clues that will help you answer these kinds of questions this semester. Let's start by practicing our observational skills.

Kuangalia sanaa huanza na uchunguzi. Fikiria kama inakaribia kila mchoro kama siri ili kutatuliwa. Ni nini kinachoendelea? Kwa nini msanii alifanya hili? Inahusu nini? Kama upelelezi, utakuwa unatafuta dalili zitakusaidia kujibu maswali haya aina ya semester hii. Hebu tuanze kwa kufanya mazoezi ya ujuzi wetu.

Please list what you see, including their location and appearance.

Tafadhali chagua kile unachokiona, ikiwa ni pamoja na eneo na kuonekana.

For example: There are a pair of light brown wooden shoes in the bottom left corner.

Kwa mfano: Kuna jozi ya viatu kahawia mbao katika kona ya chini kushoto.

1.

2.

3.

4.

5.



Hans Holbein, *The Ambassadors*, 1533. Hans Holbein, *Mabalizi*, 1533.

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to: ddrapak@gnspes.ca.

Unaruhusiwa kutumia tafsiri ya simu au kompyuta kulingana na kazi hii. Ikiwa unafanya, tafadhali tuma matokeo kwa: ddrapak@gnspes.ca.

Observe: Please list six things that you see:

Angalia: Tafadhali soma mambo sita unayoyaona:

___/3 ½ pt for each thing observed.

½ uhakika kwa kila kitu kilichozingatiwa

-
-
-

-
-
-

Analyse: What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

Kuchambua: Ni dalili gani na mawazo juu ya maana ambayo msanii amejumuisha katika mchoro huu? Ni wazo gani au hisia gani rangi, style, au mbinu zinawasiliana?

For example: "The _____ means _____."
Kwa mfano: "_____ inamaanisha _____."

___/2 1 pt per visual characteristic or clue
1 kumweka kwa tabia ya kuona au kidokezo

-
-

Interpret: In full, what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason why you think this is so.

Eleza: Kwa ukamilifu, unafikiri msanii anajaribu kuwasiliana? Tafadhali kutoa sababu maalum kwa nini unadhani hii ni hivyo.

___/3 Full meaning + 1 reason
1½ pointi kwa maana kamili na pointi 1½ kwa sababu yako

Evaluate: Did this artist do a good job of communicating it? Yes or no? (In other words, Is this a good artwork?) Please give a solid and thoughtful reason why this is so.

Tathmini: Je msanii huyu kufanya mema kazi ya kuwasiliana hivyo? Ndiyo au hapana? (Yaani, Je, hii ni kazi ya sanaa nzuri?) Tafadhali toa sababu imara na makini kwa nini hii ni hivyo.

___/2 1pt for opinion, 1pt for reason
1pt kwa maoni yako na 1pt kwa sababu yako



Georges-Pierre Seurat, *A Sunday Afternoon on the Island of La Grande Jatte*, 1884–1886
Georges-Pierre Seurat, *A Jumapili mchana katika kisiwa cha La Grande Jatte*, 1884-1886

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to: ddrapak@gnspes.ca.

Unaruhusiwa kutumia tafsiri ya simu au kompyuta kulingana na kazi hii. Ikiwa unafanya, tafadhali tuma matokeo kwa: ddrapak@gnspes.ca.

Observe: Please list six things that you see:

Angalia: Tafadhali soma mambo sita unayoyaona:

___/3 ½ pt for each thing observed.

½ uhakika kwa kila kitu kilichozingatiwa

-
-
-
-
-
-

Analyse: What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

Kuchambua: Ni dalili gani na mawazo juu ya maana ambayo msanii amejumuisha katika mchoro huu? Ni wazo gani au hisia gani rangi, style, au mbinu zinawasiliana?

For example: "The _____ means _____."
Kwa mfano: "_____ inamaanisha _____."

___/2 1 pt per visual characteristic or clue
1 kumweka kwa tabia ya kuona au kidokezo

-
-

Interpret: In full, what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason why you think this is so.

Eleza: Kwa ukamilifu, unafikiri msanii anajaribu kuwasiliana? Tafadhali kutoa sababu maalum kwa nini unadhani hii ni hivyo.

___/3 Full meaning + 1 reason
1½ pointi kwa maana kamili na pointi 1½ kwa sababu yako

Evaluate: Did this artist do a good job of communicating it? Yes or no? (In other words, Is this a good artwork?) Please give a solid and thoughtful reason why this is so.

Tathmini: Je msanii huyu kufanya mema kazi ya kuwasiliana hivyo? Ndiyo au hapana? (Yaani, Je, hii ni kazi ya sanaa nzuri?) Tafadhali toa sababu imara na makini kwa nini hii ni hivyo.

___/2 1pt for opinion, 1pt for reason
1pt kwa maoni yako na 1pt kwa sababu yako

Art Analysis: Guernica

Name:

/10_a



Pablo Picasso, **Guernica**, 1937

When this painting was made, most people would have been aware that the small Spanish village of Guernica was bombed by Italian and German warplanes. The Pro-Fascist Spanish government believed the village contained anti-Fascist rebels, and asked Italy and Germany to help fight.

Wakati uchoraji huu ulipofanywa, watu wengi wangejua kwamba kijiji cha Kihispania cha Guernica kililipigwa bomu na ndege za Italia na Ujerumani. Serikali ya Kihispania ya Pro-Fascist iliamini kuwa kijiji kilikuwa na waasi wa Fascist, na aliuliza Italia na Ujerumani kusaidia kupigana.

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to: ddrapak@gnspes.ca.

Unaruhusiwa kutumia tafsiri ya simu au kompyuta kulingana na kazi hii. Ikiwa unafanya, tafadhali tuma matokeo kwa: ddrapak@gnspes.ca.

Observe: Please list six things that you see:

Angalia: Tafadhali soma mambo sita unayoyaona:

___/3 ½ pt for each thing observed.

½ uhakika kwa kila kitu kilichozingatiwa

•

•

•

•

•

•

Analyse: What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

Kuchambua: Ni dalili gani na mawazo juu ya maana ambayo msanii amejumuisha katika mchoro huu? Ni wazo gani au hisia gani rangi, style, au mbinu zinawasiliana?

For example: "The _____ means _____."
Kwa mfano: "_____ inamaanisha _____."

___/2 1 pt per visual characteristic or clue
1 kumweka kwa tabia ya kuona au kidokezo

-
-

Interpret: In full, what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason why you think this is so.

Eleza: Kwa ukamilifu, unafikiri msanii anajaribu kuwasiliana? Tafadhali kutoa sababu maalum kwa nini unadhani hii ni hivyo.

___/3 Full meaning + 1 reason
1½ pointi kwa maana kamili na pointi 1½ kwa sababu yako

Evaluate: Did this artist do a good job of communicating it? Yes or no? (In other words, Is this a good artwork?) Please give a solid and thoughtful reason why this is so.

Tathmini: Je msanii huyu kufanya mema kazi ya kuwasiliana hivyo? Ndiyo au hapana? (Yaani, Je, hii ni kazi ya sanaa nzuri?) Tafadhali toa sababu imara na makini kwa nini hii ni hivyo.

___/2 1pt for opinion, 1pt for reason
1pt kwa maoni yako na 1pt kwa sababu yako

